

VERORDNUNG (EWG) Nr. 2739/93 DER KOMMISSION
vom 4. Oktober 1993
zur endgültigen Festsetzung der vom 1. Juni bis zum 31. August 1993 geltenden
Beihilfe für Baumwolle für das Wirtschaftsjahr 1993/94

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN
GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen
Wirtschaftsgemeinschaft,

gestützt auf die Akte über den Beitritt Spaniens und
Portugals,

gestützt auf die Akte über den Beitritt Griechenlands,
insbesondere die Absätze 3 und 10 des Protokolls Nr. 4
über Baumwolle, geändert durch die Akte über den
Beitritt Spaniens und Portugals, insbesondere durch das
Protokoll Nr. 14 sowie durch die Verordnung (EWG)
Nr. 1553/93 des Rates⁽¹⁾,

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 2169/81 des Rates
vom 27. Juli 1981 zur Festlegung der allgemeinen
Vorschriften der Beihilferegulierung für Baumwolle⁽²⁾,
zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG)
Nr. 1554/93⁽³⁾, insbesondere auf Artikel 5 Absatz 1,

nach Stellungnahme des Währungsausschusses,

in Erwägung nachstehender Gründe :

Da eine Verordnung über die Beihilfekürzung, die sich
gegebenenfalls aus den für das Wirtschaftsjahr 1993/94
festgelegten garantierten Höchstmengen ergeben würde,
noch ausstand, wurden die vom 1. Juni bis zum
31. August 1993 geltenden Beihilfen unter Berücksichti-
gung einer vorläufigen Kürzung berechnet.

Mit der Verordnung (EWG) Nr. 2420/93 der Kom-
mission⁽⁴⁾ wurde die für das Wirtschaftsjahr 1993/94 erfor-
derliche Beihilfekürzung vorgenommen.

Einige der vorläufigen Beihilfebeträge wurden anhand des
Zielpreises bestimmt, den die Kommission dem Rat für
das Wirtschaftsjahr 1993/94 vorgeschlagen hat. Diese
vorbehaltlich der Ratsbeschlüsse erfolgte Festsetzung
erwies sich als notwendig, da eine Verordnung über den
Zielpreis für das Wirtschaftsjahr 1993/94 ebenfalls noch
ausstand. Mit der Verordnung (EWG) Nr. 1555/93 des
Rates⁽⁵⁾ wurde der Zielpreis für Baumwolle für das Wirt-
schaftsjahr 1993/94 festgesetzt. Dieser Preis wurde mit der
Verordnung (EWG) Nr. 2044/93 der Kommission⁽⁶⁾
infolge der Währungsneufestsetzungen verringert.

Die für die Baumwolle vorläufig geltenden Beihilfen sind
deshalb endgültig festzusetzen —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN :

Artikel 1

Die in den Verordnungen (EWG) Nr. 1313/93⁽⁷⁾, (EWG)
Nr. 1456/93⁽⁸⁾, (EWG) Nr. 1699/93⁽⁹⁾, (EWG) Nr.
1748/93⁽¹⁰⁾, (EWG) Nr. 1867/93⁽¹¹⁾, (EWG) Nr. 1984/
93⁽¹²⁾, (EWG) Nr. 2077/93⁽¹³⁾, (EWG) Nr. 2120/93⁽¹⁴⁾,
(EWG) Nr. 2185/93⁽¹⁵⁾, (EWG) Nr. 2243/93⁽¹⁶⁾ und
(EWG) Nr. 2372/93⁽¹⁷⁾ der Kommission aufgeführten
Beihilfebeträge für nicht erkörnte Baumwolle werden
durch die im Anhang dieser Verordnung angegebenen
Beträge ersetzt. Letztere Beträge werden mit Inkrafttreten
der jeweiligen Verordnungen endgültig wirksam.

Artikel 2

Diese Verordnung tritt am dritten Tag nach ihrer Veröf-
fentlichung im *Amtsblatt der Europäischen Gemein-
schaften* in Kraft.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem
Mitgliedstaat.

Brüssel, den 4. Oktober 1993

Für die Kommission

René STEICHEN

Mitglied der Kommission

⁽¹⁾ ABl. Nr. L 154 vom 25. 6. 1993, S. 21.

⁽²⁾ ABl. Nr. L 211 vom 31. 7. 1981, S. 2.

⁽³⁾ ABl. Nr. L 154 vom 25. 6. 1993, S. 23.

⁽⁴⁾ ABl. Nr. L 222 vom 1. 9. 1993, S. 37.

⁽⁵⁾ ABl. Nr. L 154 vom 25. 6. 1993, S. 24.

⁽⁶⁾ ABl. Nr. L 185 vom 28. 7. 1993, S. 16.

⁽⁷⁾ ABl. Nr. L 132 vom 29. 5. 1993, S. 68.

⁽⁸⁾ ABl. Nr. L 142 vom 12. 6. 1993, S. 54.

⁽⁹⁾ ABl. Nr. L 159 vom 1. 7. 1993, S. 51.

⁽¹⁰⁾ ABl. Nr. L 161 vom 2. 7. 1993, S. 31.

⁽¹¹⁾ ABl. Nr. L 170 vom 13. 7. 1993, S. 26.

⁽¹²⁾ ABl. Nr. L 180 vom 23. 7. 1993, S. 44.

⁽¹³⁾ ABl. Nr. L 187 vom 29. 7. 1993, S. 50.

⁽¹⁴⁾ ABl. Nr. L 191 vom 31. 7. 1993, S. 50.

⁽¹⁵⁾ ABl. Nr. L 195 vom 4. 8. 1993, S. 40.

⁽¹⁶⁾ ABl. Nr. L 200 vom 10. 8. 1993, S. 38.

⁽¹⁷⁾ ABl. Nr. L 217 vom 27. 8. 1993, S. 34.

*ANHANG***Beihilfe für nicht entkörnte Baumwolle***(ECU/100 kg)*

Verordnung (EWG) Nr.	Beihilfe
1313/93	64,554
1456/93	65,075
1699/93	65,319
1748/93	64,339
1867/93	63,988
1984/93	63,099
2077/93	63,563
2120/93	63,485
2185/93	63,848
2243/93	64,286
2372/93	63,921